5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) **Delivery note no** **2294881**

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	**0091024089**	**UJ**					

Kbg

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note: 105762

6) Freight				7) Delivery			
Free		Unfrank		Waggon		Carrier	
				Fr.Gut		Vehic.foreign	
				Express Post		Vehic. own	

4) Dispatchdate **30.04.2019**

Creationday 26.04.2019

14) Our Order-No. **24307870**

24)

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place
	550003971201	**12.04.2018**		**cHub**

19) Shipping type	20) Incoterms 2010	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg
extra run	Delivered at pl	9 PAL		gross 945,0 net 585,8

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes Quty.(ls)	+/-	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089 180227 134 500826 2884	App elettron controllo;AT	576			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 576
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 9
Conformità alle schede d'imballo: [✓ SI] NO
Data controllo: 29/04/2019
Firma

Rotation		42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver		46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr						

N2294881

BVE13384

```
EDI - WARENBEGLEITSCHEIN           TransportNo:    11179428                       26.04.2019    17:51
                                                                                      Page         1
Supplier -plant:                   Receiver -Plant cust.:            Unloading pt:
           -No:     0091024089              -Number:     1000911829  Storage :
Robert Bosch Elektronika Kft.      Magna PT S.p.A.                   Usage place :
                                                                     Shippingtype:     extra run
Robert Bosch út 2                  Via dei Ciclamini, 4              Carrier :         UTI Hungary KFT
3000    HATVAN                     70026   Modugno (BA)                    -Number:    UTI Hungar
                                                                     Tran.-weight gr:  945

D/N        Partnumber customer                 Quantity  ME   V/G Description of delivery          ORDER-No.
-Date      Partnumber supplier                                Addit.data supplier
-Pos       Package  -quantity    -Numb. customer              Quantity      -Number supplier       Consignation

02294881   2510261400               91024089        576    ST   S /    EL-Steuergerät;ATCU2_9_4   550003971201
30.04.19   0260.001.060-V03UJ
001        VP:               1 - EW                  X            0      6000439358
           VP:               1 - EW                  X            0      6000439358
           VP:               1 - EW                  X            0      6000439358
           VP:               1 - EW                  X            0      6000439358
           VP:               1 - EW                  X            0      6000439358
           VP:               1 - EW                  X            0      6000439358
           VP:               1 - EW                  X            0      6000439358
           VP:               1 - EW                  X            0      6000439358
           VP:               1 - EW                  X            0      6000439358
           VP:               8 - EW                  X            8      6000439355
           VP:               8 - EW                  X            8      6000439355
           VP:               8 - EW                  X            8      6000439355
           VP:               8 - EW                  X            8      6000439355
           VP:               8 - EW                  X            8      6000439355
           VP:               8 - EW                  X            8      6000439355
           VP:               8 - EW                  X            8      6000439355
           VP:               8 - EW                  X            8      6000439355
           VP:               8 - EW                  X            8      6000439355

WE:                                 Quantitycheck:                   Ratingcheck :
```

```
EDI - WARENBEGLEITSCHEIN             TransportNo:    11179428                        26.04.2019    17:51
                                                                                        Page        2
Supplier -plant:                     Receiver -Plant cust.:                Unloading pt:
         -No:       0091024089                -Number:      1000911829     Storage :
Robert Bosch Elektronika Kft.        Magna PT S.p.A.                       Usage place :
                                                                           Shippingtype:     extra run
Robert Bosch út 2                    Via dei Ciclamini, 4                  Carrier :         UTI Hungary KFT
3000    HATVAN                       70026   Modugno (BA)                      -Number:      UTI Hungar
                                                                           Tran.-weight gr:  945

D/N        Partnumber customer                    Quantity  ME    V/G Description of delivery        ORDER-No.
-Date      Partnumber supplier                                    Addit.data supplier
-Pos       Package  -quantity   -Numb. customer                   Quantity      -Number supplier     Consignation

          VP:              72 - EW                          X        0      6000439356
          VP:               9 - EW                          X        0      6000439359
          Batch: BD                  Dangerous:

********   E N D   ********

WE:                                   Quantitycheck:                        Ratingcheck :
```

MA/ 2019010770 1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)

Robert Bosch Elektronika KFT.
Robert Bosch út 1.
3000 Hatvan
HU

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók
This Carrige is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carrige of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4.
70026 MODUGNO
IT

16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

DONNERT RICHÁRD
árufuvarozó E.V.
5126 Jászfényszaru, Pipacs út 5.
Nyilv.szám: 15457874 EV-730868
Adószám: 65409170-2-36

3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

helység/place/Ort 70026 MODUGNO
ország/country/Land IT

17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

helység/place/Ort 3000 Hatvan
ország/country/Land HU
időpont/date/Datum 2019.04.26

18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtfürer

5 Mellékelt okmányok Beigefügte Dokumente Annexed documents

SAP:223305

Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!

To be completed on the senders own responsibility 1-15 icluding 21+22

6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Metod of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	# Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3
	9	PAL	KFZ-Zubehö		945	
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		945	0

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

P:22629,22630

19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstallung

A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem
Shipping documents are completely took over
Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen

15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment

Bérmentve, freight paid, frei
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x

20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen

21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 2019.04.26

22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders

mabek
Logisztikai és Szolg. Kft.
3000 Hatvan, Turai út
Adósz. 13882506-2-10

23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers

DONNERT RICHÁRD
árufuvarozó E.V.
5126 Jászfényszaru, Pipacs út 5.
Nyilv.szám: 15457874 EV-730868
Adószám: 65409170-2-36

24 Az áru átvétele: Kelet Goods received· Date on Gut empfangen: Datum am. 2019.04.26

Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consigneé Unterschrift und Stempel des Empfängers

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
con unico socio

27/04

25 Jármű Veicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast
	PNS349	

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére